

**INFORMAČNÁ POVINNOSŤ
PREVÁDZKOVATEĽA PRI ZÍSKAVANÍ
OSOBNÝCH ÚDAJOV OD DOTKNUTEJ
OSOBY-
KLIENTI A ZMLUVNÍ PARTNERI**

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

§	Podľa čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej aj ako „Nariadenie“) a ustanovenia § 19 Zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov
---	--

1. IDENTIFIKAČNÉ A KONTAKTNÉ ÚDAJE PREVÁDZKOVATEĽA

Názov prevádzkovateľa	Urbariát obce Zvolenská Slatina, pozemkové spoločenstvo
IČO	37 955 276
DIČ	2021841800
Ulica, číslo	Školská 419/15
Obec a PSČ	Zvolenská Slatina 962 01
Štát	SR
Právna forma	Pozemkové spoločenstvo
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Ivan Brachna – predseda spoločenstva
Mail	urbariatzv.slatina@gmail.com
Telefón	+421 902 220 655
Zástupca prevádzkovateľa	

Z dôvodu, že spracúvame Vaše osobné údaje ste dotknutou osobou. Zásady spravodlivého spracúvania osobných údajov si vyžadujú, aby ste ako dotknutá osoba boli informovaný o existencii spracovateľskej operácie a jej účeloch. Naša spoločnosť ako prevádzkovateľ Vám v tomto dokumente ako dotknutej osobe poskytuje všetky informácie, ktoré sú potrebné na zaručenie spravodlivého a transparentného spracúvania Vašich osobných údajov, pričom zohľadňujeme konkrétne okolnosti a kontext, v ktorom sa Vaše osobné údaje spracúvajú. Bezpečnosť Vašich údajov a ich spracúvanie zákonným spôsobom je pre nás prvoradá, preto sa nižšie v tomto dokumente dozviete, ako Vaše osobné údaje spracúvame a ako dosiahneme ich bezpečnosť. Zároveň sa dozviete, aké máte práva a čo môžete od nás požadovať.

3. AKÉ MÁTE PRÁVA

PRÁVO NA PRÍSTUP K OSOBNÝM ÚDAJOM

- Ako dotknutá osoba máte právo získať od prevádzkovateľa potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú. Máte právo získať prístup k týmto osobným údajom a informácie: a) o účele spracúvania osobných údajov, b) kategórii spracúvaných osobných údajov, c) identifikácii príjemcu alebo o kategórii príjemcu, ktorému boli, alebo majú byť osobné údaje poskytnuté, najmä o príjemcovi v tretej krajine, alebo o medzinárodnej organizácii, ak je to možné, d) dobe uchovávania osobných údajov; ak to nie je možné, informáciu o kritériách jej určenia, e) právo

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

požadovať od prevádzkovateľa opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osoby, ich vymazanie, alebo obmedzenie ich spracúvania, alebo o práve namietať spracúvanie osobných údajov, f) právo podať návrh na začatie konania ak tvrdíte, že ste boli priamo dotknutí na svojich právach, g) zdroji osobných údajov, ak sa osobné údaje nezískali od dotknutej osoby, h) existencii automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania; v týchto prípadoch Vám poskytne prevádzkovateľ

ako dotknutej osobe informácie najmä o použitom postupe, ako aj o význame a predpokladaných dôsledkoch takého spracúvania osobných údajov pre Vás ako dotknutú osobu.

- Ako dotknutá osoba máte právo v prípade ak sa osobné údaje prenášajú do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie byť informovaná o primeraných zárukách týkajúcich sa prenosu osobných údajov do tretej krajiny, alebo medzinárodnej organizácie ak neexistuje rozhodnutie Komisie. Ak Komisia rozhodla, že tretia krajina, územie, alebo jeden či viaceré určené odvetvia v danej tretej krajine, alebo medzinárodná organizácia zaručujú primeranú úroveň ochrany osobných údajov proces prenosu sa môže uskutočniť.
- **Prevádzkovateľ je Vám ako dotknutej osobe povinný poskytnúť Vaše osobné údaje, ktoré spracúva. Za opakované poskytnutie osobných údajov, o ktoré ako dotknutá osoba požiadate, môže prevádzkovateľ účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom. Prevádzkovateľ je Vám ako dotknutej osobe povinný poskytnúť osobné údaje spôsobom podľa vašich požiadavky.**

PRÁVO NA OPRAVU

- Ako dotknutá osoba **máte právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje**, ktoré sa Vás týkajú. So zreteľom na účel spracúvania osobných údajov máte ako dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných osobných údajov.

PRÁVO NA VÝMAZ OSOBNÝCH ÚDAJOV

- Ako dotknutá osoba máte právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu **vymazal osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú**. Prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak ste si ako dotknutá osoba uplatnili právo na výmaz, ak Vaše osobné údaje už nie sú potrebné na účel, na ktorý sa získali, alebo inak spracúvali, ak ste ako dotknutá osoba odvolali svoj predchádzajúci súhlas so spracovaním osobných údajov, alebo súhlas je neplatný, na základe ktorého sa spracúvanie osobných údajov vykonáva, ak neexistuje iný právny základ pre spracúvanie osobných údajov, ak dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov a ak neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie osobných údajov, alebo dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov, ak sa osobné údaje spracúvajú nezákonne, je dôvodom pre výmaz splnenie povinnosti podľa Nariadenia a zákona o ochrane osobných údajov, alebo sa osobné údaje získavali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti.

Ak prevádzkovateľ zverejnil osobné údaje a je povinný ich v zmysle vyššie uvedeného vymazať, je zároveň povinný prijať primerané bezpečnostné opatrenia vrátane technických opatrení so zreteľom na dostupnú technológiu a náklady na ich vykonanie na účel informovania ostatných prevádzkovateľov, ktorí spracúvajú osobné údaje dotknutej osoby o jej žiadosti, aby títo prevádzkovatelia vymazali odkazy na jej osobné údaje a ich kópie alebo odpisy.

PRÁVO NA OBMEDZENIE SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

- Ako dotknutá osoba máte právo na to, aby prevádzkovateľ **obmedzil spracúvanie Vašich osobných údajov**: a) ak ako dotknutá osoba namietate správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov, b) ak spracúvanie osobných údajov je nezákonné a ako dotknutá osoba namietate vymazanie osobných údajov a žiadate namiesto toho obmedzenie ich použitia, c) prevádzkovateľ už nepotrebuje Vaše osobné údaje na účel spracúvania osobných údajov, ale potrebuje ich, Vy ako dotknutá osoba na uplatnenie právneho nároku, alebo d) ak ako dotknutá osoba namietate spracúvanie osobných údajov, spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme, alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel oprávnených záujmov prevádzkovateľa, alebo tretej strany, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.
- Ak sa spracúvanie osobných údajov obmedzilo podľa predchádzajúceho odseku, okrem uchovávanía môže osobné údaje prevádzkovateľ spracúvať len s Vaším súhlasom ako dotknutej osoby, alebo na účel uplatnenia právneho nároku, na ochranu osôb, alebo z dôvodov verejného záujmu. Zároveň je Vás prevádzkovateľ ako dotknutú osobu, ktorej spracúvanie osobných údajov sa obmedzí povinný informovať pred tým, ako bude obmedzenie spracúvania osobných údajov zrušené.

PRÁVO NA PRENOSNOSŤ OSOBNÝCH ÚDAJOV

- Ako dotknutá osoba máte právo **získať osobné údaje**, ktoré sa Vás týkajú a ktoré ste poskytli prevádzkovateľovi, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a **máte právo preniesť tieto osobné údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi**, ak je to technicky možné a ak ste vyjadrili súhlas so spracúvaním vašich osobných údajov. Osobné údaje sa spracúvajú z dôvodu, že spracovanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou ste Vy, ak spracúvanie Vašich osobných údajov sa vykonáva automatizovanými prostriedkami. Uplatnením práva uvedeného v zmysle vyššie uvedeného odseku nie je dotknuté právo na výmaz Vašich osobných údajov. Právo na prenosnosť sa nevzťahuje na spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme, alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi. Vaše právo získať Vaše osobné údaje a právo na preniešť Vaše osobné údaje inému prevádzkovateľovi nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva iných osôb.

PRÁVO NAMIETAŤ SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

- Ako dotknutá osoba máte právo **namietat spracúvanie Vašich osobných údajov** z dôvodu týkajúceho sa Vašej konkrétnej situácie vykonávané a spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme, alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi, alebo tretej strany vrátane profilovania. Prevádzkovateľ **nesmie ďalej spracúvať osobné údaje**, ak nepreukáže nevyhnutné oprávnené záujmy na spracúvanie osobných údajov, ktoré prevažujú nad právami, alebo záujmami dotknutej osoby, alebo dôvody na uplatnenie právneho nároku. **Ako dotknutá osoba máte právo namietat spracúvanie osobných údajov, ktoré sa Vás týkajú, na účel priameho marketingu vrátane profilovania** v rozsahu, v akom súvisí s priamym marketingom. Ak ako dotknutá osoba namietate spracúvanie osobných údajov na účel priameho marketingu, prevádzkovateľ ďalej osobné údaje na účel priameho marketingu nesmie spracúvať. **Prevádzkovateľ je povinný Vás ako dotknutú osobu výslovne upozorniť na práva vaše vyššie uvedené práva najneskôr pri Vašej prvej komunikácii**, pričom informácia o tomto práve musí byť uvedená jasne a oddelene od akýchkoľvek iných informácií. V súvislosti s používaním služieb informačnej spoločnosti **môžete ako dotknutá osoba svoje právo namietat uplatňovať automatizovanými prostriedkami s použitím technických špecifikácií**. Ako dotknutá osoba máte právo namietat spracúvanie Vašich osobných údajov, ktoré sa Vás týkajú, z dôvodov týkajúcich sa jej konkrétnej situácie, okrem prípadov, keď je spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na plnenie úlohy z dôvodov verejného záujmu, ak sa osobné údaje spracúvajú na vedecký účel, na účel historického výskumu alebo na štatistický účel.

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

PRÁVO PODAŤ NÁVRH NA ZAČATIE KONANIA
<ul style="list-style-type: none"> Ako dotknutá osoba máte právo podať Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky Návrh na začatie konania ak sa domnievate, že Vaše práva na ochranu osobných údajov v zmysle Nariadenia a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov boli porušené. Vzor návrhu nájdete na webovom sídle Úradu.
NA KOHO SA MÔŽETE OBRÁTIŤ
<ul style="list-style-type: none"> Ak máte akékoľvek otázky alebo podnety týkajúce sa spracúvania Vašich osobných údajov môžete sa obrátiť na našu spoločnosť ako prevádzkovateľa. Naše kontaktné údaje nájdete v úvode tohto dokumentu.
ĎALŠIE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE
<ul style="list-style-type: none"> Účelom spracúvania osobných údajov je dôvod, pre ktorý naša spoločnosť ako prevádzkovateľ spracúva Vaše osobné údaje ako údaje dotknutých osôb v našich informačných systémoch. Každé spracúvanie osobných údajov je založené na konkrétnom právnom základe a za konkrétne určeným, oprávneným a výslovne uvedeným účelom. Za účelom maximálnej ochrany Vašich osobných údajov sme ako prevádzkovateľ prijali primerané personálne, organizačné i technické opatrenia, ktorých cieľom je v čo najväčšej miere zabrániť vzniku rizika úniku, zneužitia, zverejnenia, alebo iného použitia Vašich osobných údajov. V prípade porušenia ochrany Vašich osobných údajov, ktoré by pravdepodobne viedlo k vysokému riziku pre Vaše práva a slobody ako dotknutých osôb, budete bezodkladne kontaktovaní. Zároveň si Vás dovoľujeme upozorniť, že požadujeme od Vás ako od dotknutej osoby iba tie osobné údaje, ktoré sú nevyhnutnou zákonnou alebo zmluvnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania a neposkytnutie týchto povinných údajov nevyhnutných na uzatvorenie zmluvy môže mať za následok neuzatvorenie zmluvného vzťahu.

V nasledujúcich tabuľkách nájdete údaje o našich jednotlivých informačných systémoch obsahujúcich informácie o jednotlivých účeloch spracúvania Vašich osobných údajov, právnom základe spracovateľskej činnosti, kategóriách dotknutých osôb, kategóriách príjemcov spracúvaných osobných údajov. Zároveň sa dozviete informácie o tom aké osobné údaje spracúvame, o tom či uskutočňujeme cezhraničný prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie a dozviete sa informácie o automatizovanom rozhodovaní vrátane profilovania.

3. JEDNOTLIVÉ ÚČELY SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

ÚČTOVNÁ A EKONOMICKÁ AGENDA
ZMLUVNÉ VZŤAHY
PRÁVNE VZŤAHY
EVIDENCIA ZMLÚV A PRÍPRAVA ZMLÚV
VÝRUB A OCHRANA DREVÍN
VEREJNÉ OBSTARÁVANIE
OBCHODNÉ VEREJNÉ SÚŤAŽE A VÝBEROVÉ KONANIA
EVIDENCIA VLASTNÍKOV A NÁJOMCOV LESNEJ PÔDY
ZVEREJŇOVANIE (evidencia žiadostí podľa zákona o slobode informácií)
EVIDENCIA SZČO
EVIDENCIA ODBERATEĽOV DREVA
EVIDENCIA ZÁSTUPCOV KLIENTOV A DODÁVATEĽOV
EVIDENCIA UPLATNENÝCH PRÁV DOTKNUTÝCH OSÔB

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

EVIDENCIA KONEČNÝCH UŽÍVATEĽOV VÝHOD
ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

ÚČTOVNÁ A EKONOMICKÁ AGENDA	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je spracúvanie došlých faktúr, vyhotovovanie faktúr odberateľom- zmluvným partnerom, styk s bankou, evidencia pokladne, evidencia prímov a výdavkov, evidencia pohybu stavu hmotného majetku a záväzkov, vedenie účtovníctva v sústave podvojného účtovníctva.
Právny základ spracovateľskej činnosti	Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, Zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, Zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, Zákon č. 55/2017 Z.z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Kategórie dotknutých osôb	<ul style="list-style-type: none"> - fyzické osoby – zamestnanci prevádzkovateľa, - dodávateľia a odberatelia – fyzické osoby, SZČO - zamestnanci dodávateľov a odberateľov, - zástupcovia dodávateľov a odberateľov PO - členovia spoločenstva vlastníkov
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	Titul, meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, podpis, adresa prechodného pobytu, číslo bankového účtu fyzickej osoby, telefónne číslo, e-mailová adresa
Lehota na výmaz OÚ	<ul style="list-style-type: none"> - Bankové výpisy- 10 rokov - Interné doklady- 10 rokov - Faktúry- 10 rokov - Účtovné závierky- 10 rokov - Evidencia vymáhania pohľadávok-10 rokov
Kategória príjemcov	Daňové úrady, orgány verejnej moci podľa príslušných právnych predpisov, poverení zamestnanci Sprostredkovatelia: spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo prevádzkovateľa,

ZMLUVNÉ VZŤAHY	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je uzatváranie dodávateľsko-odberateľských zmlúv, najmä kúpnych zmlúv, nájomných zmlúv, zmlúv týkajúcich sa prevodu majetkov, vymáhania nárokov na náhradu škody a vymáhania pohľadávok s FO, ktoré vykonávajú činnosť ako SZČO.

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

Právny základ spracovateľskej činnosti	<p>čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov: Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 455/1991 Zb Živnostenský zákon</p> <p>čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia - nevyhnutné na PLNENIE ZMLUVY</p>
Kategórie dotknutých osôb	dodávatelia a odberatelia – fyzické osoby SZČO
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	Titul, meno, priezvisko, telefónne číslo, e-mailová adresa, číslo bankového účtu
Lehota na výmaz OÚ	Všetky uzatvorené zmluvy- 10 rokov
Kategória príjemcov	<p>orgány verejnej moci podľa príslušných právnych predpisov, dodávatelia na základe zmlúv uzatvorených s prevádzkovateľom, ako banky, poisťovne leasingové spoločnosti, kuriérske spoločnosti, Slovenská pošta, poverení zamestnanci</p> <p>Sprostredkovatelia: spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo,</p>

PRÁVNE VZŤAHY	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je zabezpečenie vedenia právnej agendy prevádzkovateľa. V predmetnom prípade ide o najmä o súdne konania, vymáhanie pohľadávok, vymáhanie náhrad škôd, uplatňovanie záväzkov zo zmlúv.
Právny základ spracovateľskej činnosti	<p>čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia – nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ústava SR č. 460/1992 Zb., - Zákon č. 460/1992 Zb. Ústava Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 161/2015 Z.z. Civilný mimosporový poriadok v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 162/2015 Z.z. Správny súdny poriadok v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon, - Zákon č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok, - Zákon č. 71/1967 Správny poriadok, - Zákon č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v platnom znení,

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

	<ul style="list-style-type: none"> - zákon č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, - zákon č. 18/2018 o ochrane osobných údajov
Kategórie dotknutých osôb	zamestnanci prevádzkovateľa, FO účastníci sporových konaní
Kategórie osobných údajov	meno, priezvisko, titul, bydlisko, rodné číslo, dátum narodenia
Lehota na výmaz OÚ	Všetky dokumenty- 10 rokov
Kategória príjemcov	Orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov, súdy, exekútor, poverení zamestnanci, právnik
	Sprostredkovatelia: nie sú

EVIDENCIA ZMLÚV A PRÍPRAVA ZMLÚV	
Účel spracúvania	evidencia zmlúv a evidencia pripravovaných zmlúv
Právny základ spracovateľskej činnosti	<p>čl. 6 ods. 1 písm. b) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov</p> <p>čl. 6 ods. 1 písm. c) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov</p> <p>zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník</p> <p>zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v platnom znení</p> <p>zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov</p> <p>Zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme</p>
Kategórie dotknutých osôb	fyzická osoba, ktorej práva sú dotknuté zmluvou
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, rodné číslo, trvalý alebo prechodný pobyt, číslo účtu, názov banky, číslo preukazu totožnosti, a iné údaje týkajúce sa predmetu zmluvy,
Lehota na výmaz OÚ	Evidencia zmlúv – podľa registratúrneho plánu majetkovo-právne zmluvy – 50 rokov právne zastupovanie – 10 rokov úverové zmluvy, poisťné zmluvy – 5 rokov
Kategória príjemcov	súd, orgány činné v trestnom konaní
	Sprostredkovatelia: spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo

VÝRUB A OCHRANA DREVÍN	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia žiadostí o vydanie súhlasu na výrub dreviny.

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

Právny základ spracovateľskej činnosti	zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny, zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov.
Kategórie dotknutých osôb	fyzické osoby – žiadatelia účastníci konania.
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	meno, priezvisko, bydlisko, podpis, telefónne číslo, e-mailová adresa, adresa miesta uskutočnenia výrubu.
Lehota na výmaz OÚ	evidencia žiadostí o vydanie súhlasu na výrub dreviny – 5 rokov
Kategória príjemcov	súdy, orgány činné v trestnom konaní, okresné úrady a okresné úrady v sídle kraja, iný oprávnený subjekt v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov resp. iným osobitným právnym predpisom.
	Sprostredkovatelia: nie sú

VEREJNÉ OBSTARÁVANIE	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je realizácia verejných obstarávaní.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. c) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov Zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Kategórie dotknutých osôb	účastníci verejného obstarávania fyzické osoby, zástupcovia právnických osôb účastných na verejnom obstarávaní. záujemcovia
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	meno, priezvisko, titul, bydlisko, kontaktné údaje, číslo účtu, podpis, osobné údaje na certifikátoch a diplomoch
Lehota na výmaz OÚ	účasť na výberových konaniach, verejných obstarávaníach a súťažiach – 10 rokov
Kategória príjemcov	Úrad pre verejné obstarávanie, Najvyšší kontrolný úrad, Protimonopolný úrad, orgány činné v trestnom konaní, všeobecné súdy, Európska komisia, iný oprávnený subjekt v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov resp. iným osobitným právnym predpisom.
	Sprostredkovatelia: spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo

OBCHODNÉ VEREJNÉ SÚŤAŽE A VÝBEROVÉ KONANIA	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je realizácia obchodných verejných súťaží a výberových konaní
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. c) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov Zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

	niektorých zákonov.
Kategórie dotknutých osôb	uchádzači záujemcovia
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	meno, priezvisko, titul, bydlisko, kontaktné údaje, číslo účtu, podpis,
Lehota na výmaz OÚ	účasť na výberových konaniach a súťažiach – 10 rokov
Kategória príjemcov	Úrad pre verejné obstarávanie, Najvyšší kontrolný úrad, Protimonopolný úrad, orgány činné v trestnom konaní, všeobecné súdy, Európska komisia, iný oprávnený subjekt v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov resp. iným osobitným právnym predpisom.
	Sprostredkovatelia: spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo

EVIDENCIA VLASTNÍKOV A NÁJOMCOV LESNEJ PÔDY	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia vlastníkov a nájomcov lesnej pôdy.
Právny základ spracovateľskej činnosti	<p>čl. 6 ods. 1 písm. c) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov Zákon č. 326/2005 Z. z. o lesoch</p> <p>čl. 6 ods. 1 písm. f) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov zákon č. 229/1991 Zb. o úprave vlastníckych vzťahov k pôde a inému majetku v znení neskorších predpisov</p> <p>zákon č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, obvodných pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách v znení neskorších predpisov</p> <p>Vyhláška Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon)</p> <p>zákon č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov</p> <p>vyhláška Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 249/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o spôsobe vedenia evidencie pozemkov,</p> <p>zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník,</p> <p>zákon č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v znení zákona č. 571/2007 Z. z.</p>
Kategórie dotknutých osôb	Nájomcovia a držiteľia lesnej pôdy
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, rodné číslo, bydlisko, výmera a druh pôdy.

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

Lehota na výmaz OÚ	evidencia vlastníkov a držiteľov lesnej pôdy – 10 rokov
Kategória príjemcov	súdy, orgány činné v trestnom konaní, inšpektori Úradu na ochranu osobných údajov, Slovenský pozemkový fond, Úrad geodézie, kartografie a katastra SR, Poľnohospodárska platobná agentúra, obecné a mestské úrady, iný oprávnený subjekt v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov resp. iným osobitným právnym predpisom.
	Sprostredkovatelia: nie sú

ZVEREJŇOVANIE (evidencia žiadostí podľa zákona o slobode informácií)

Účel spracúvania	Zverejňovanie v zmysle zákona 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám
Právny základ spracovateľskej činnosti	Zákon č. 211/2000 Z. .z o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií)
Kategórie dotknutých osôb	účastník zmluvného vzťahu osoby vymedzené § 9 ods. 3 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií)
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	titul, meno, priezvisko, funkcia a deň ustanovenia alebo vymenovania do funkcie, pracovné zaradenie a deň začiatku výkonu pracovnej činnosti, miesto výkonu funkcie alebo pracovnej činnosti a orgán, v ktorom túto funkciu alebo činnosť vykonáva, mzda, plat alebo platové pomery a ďalšie finančné náležitosti priznané za výkon funkcie alebo za výkon pracovnej činnosti, ak sú uhrádzané zo štátneho rozpočtu alebo z iného verejného rozpočtu, bydlisko (v prípade povinne zverejňovanej zmluvy)
Lehota na výmaz OÚ	zverejňovanie povinných informácií - podľa registratúrneho plánu
Kategória príjemcov	súdy, orgány činné v trestnom konaní, žiadateľ v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám
	Sprostredkovatelia: nie sú

EVIDENCIA SZČO

Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je príprava na uzatváranie dodávateľsko- odberateľských zmlúv so samostatne zárobkovo činnými osobami a ich vedenie. Vedenie objednávok, zmlúv, faktúr, príjemiek a výdajok tovaru, dodacích listov.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov: Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

	Zákon č. 455/1991 Zb Živnostenský zákon čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia - nevyhnutné na PLNENIE ZMLUVY
Kategórie dotknutých osôb	fyzické osoby –dodávatelia a odberatelia
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	meno, priezvisko, titul, adresa, bydlisko, e-mail, tel.číslo, číslo účtu, podpis
Lehota na výmaz OÚ	po skončení zmluvného vzťahu - 10 rokov
Kategória príjemcov	Orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov, poverení zamestnanci
	Sprostredkovatelia: nie sú

EVIDENCIA ODBERATEĽOV DREVA	
Účel spracúvania	evidencia fyzických osôb, ktoré u prevádzkovateľa nakúpili drevo
Právny základ spracovateľskej činnosti	Zákon č. 326/2005 Z. z. o lesoch
Kategórie dotknutých osôb	fyzické osoby, ktoré u prevádzkovateľa nakúpili drevo
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	titul, meno, priezvisko, adresa,
Lehota na výmaz OÚ	preukázanie pôvodu a prepravy dreva – 10rokov
Kategória príjemcov	orgány štátnej správy lesného hospodárstva, členovia lesnej stráže, súd, orgány činné v trestnom konaní
	Sprostredkovatelia: spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo

EVIDENCIA ZÁSTUPCOV KLIENTOV A DODÁVATEĽOV	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia zástupcov a zamestnancov klientov a dodávateľov z dôvodu výkonu ich práce pre tieto subjekty predovšetkým na zabezpečenie chodu obchodných vzťahov.
Právny základ spracovateľskej činnosti	Právnym základom spracovateľskej činnosti je OPRÁVNENÝ ZÁUJEM v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia a § 78 od. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Kategórie dotknutých osôb	fyzická osoba – zástupca alebo zamestnanec dodávateľa a odberateľa
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	titul, meno, priezvisko, pracovné zaradenie, služobné zaradenie, funkčné zaradenie, osobné číslo zamestnanca alebo zamestnanecké číslo zamestnanca, odborný útvar, miesto výkonu práce, telefónne číslo, faxové číslo, adresa elektronickej pošty na pracovisko a identifikačné údaje zamestnávateľa

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

Lehota na výmaz OÚ	Po skončení dodávateľsko- odberateľského vzťahu – do 30 dní
Kategória príjemcov	Poverení zamestnanci
	Sprostredkovatelia: nie sú

EVIDENCIA UPLATNENÝCH PRÁV DOTKNUTÝCH OSÔB	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia uplatnených práv dotknutých osôb najmä ich žiadostí v súlade s Nariadením.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov: Právnym základom spracovateľskej činnosti je čl. 15 až 22 Nariadenia a čl. 34 Nariadenia a § 21 až 28 zákona č.18/2008 Z.z. o ochrane osobných údajov a § 41 zákona č.18/2008 Z.z. o ochrane osobných údajov.
Kategórie dotknutých osôb	FO ako Dotknuté osoby
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	Meno, priezvisko, adresa bydliska, email, telefónne číslo, ďalšie údaje potrebné k vybaveniu uplatneného práva
Lehota na výmaz OÚ	Odo dňa vybavenia žiadosti– 1 rok
Kategória príjemcov	Poverení zamestnanci, orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov
	Sprostredkovatelia: nie sú

EVIDENCIA KONEČNÝCH UŽÍVATEĽOV VÝHOD A ZÁPISOV DO REGISTRA PARTNEROV VEREJNÉHO SEKTORA	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia konečných užívateľov výhod spoločnosti.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ v vyplývajúcich z nasledovných zákonov: Zákon č. 297/2008 Z.z. o legalizácii príjmu z trestnej činnosti Zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora
Kategórie dotknutých osôb	FO- konečný užívateľ výhod
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, štátna príslušnosť, číslo dokladu totožnosti a údaj, či konečný užívateľ výhod je verejným funkcionárom vykonávajúcim funkciu v Slovenskej republike.
Lehota na výmaz OÚ	po výmaze z obchodného registra - 5 rokov
Kategória príjemcov	Poverení zamestnanci, orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

	predpisov, advokát/ notár
	Sprostredkovatelia: nie sú

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia konaní a rozhodnutí týkajúcich sa životného prostredia
Právny základ spracovateľskej činnosti	<p>čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov</p> <p>zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník</p> <p>zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon)</p> <p>zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov</p> <p>Zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov</p> <p>Zákon č. 137/2010 Z. z. o ovzduší</p> <p>zákon č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 359/2007 Z. z.</p> <p>zákon č. 229/1991 Zb. o úprave vlastníckych vzťahov k pôde a inému poľnohospodárskemu majetku v znení neskorších predpisov</p> <p>zákon č.364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon)</p> <p>zákon č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení</p> <p>zákon č. 504/2003 Z.z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v znení zákona č. 571/2007 Z. z.</p> <p>zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny</p>
Kategórie dotknutých osôb	<p>účastníci konania, ktorých výsledkom je rozhodnutie týkajúce sa životného prostredia</p> <p>povinná osoba v zmysle osobitného právneho predpisu</p> <p>blízka osoba</p>
Kategórie osobných údajov spracúvaných Prevádzkovateľom	titul, meno, priezvisko, dátum narodenia, bydlisko, druh, účel a miesto stavby, meno, priezvisko a adresa vlastníkov susedných nehnuteľností, meno, názov a bydlisko projektanta, údaje z dokladu, ktorý preukazuje vlastnícke právo k pozemku
Lehota na výmaz OÚ	evidencia konaní a rozhodnutí týkajúcich sa životného prostredia - podľa registratúrneho plánu
Kategória príjemcov	<p>súd, orgány činné v trestnom konaní</p> <p>Sprostredkovatelia: nie sú</p>

Prevádzkovateľ nespracúva osobné údaje pre účely vykonávania automatizovaného rozhodovania, vrátane profilovania.

Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

Žiadosti v súvislosti s Vašimi právami uvedenými vyššie ste ako dotknutá osoba oprávnená uplatniť priamo u Prevádzkovateľa na emailovej adrese: urbariatzv.slatina@gmail.com alebo formou doporučeného listu doručeného na adresu spoločnosti: **Urbariát obce Zvolenská Slatina, pozemkové spoločenstvo Školská 419/15 96201 Zvolenská Slatina**

Odpovede na Vaše žiadosti ako dotknutej osoby v súvislosti so spracúvaním Vašich osobných údajov, alebo opatrenia prijaté na základe týchto žiadostí sa Vám poskytneme bezodplatne. V prípade ak je Vaša žiadosť ako dotknutej osoby zjavne neopodstatnená alebo neprimeraná, najmä pre jej opakujúcu sa povahu (opakovaná žiadosť), Prevádzkovateľ má právo účtovať si poplatok zohľadňujúci jej administratívne náklady na poskytnutie informácií, alebo primeraný poplatok zohľadňujúci jej administratívne náklady na oznámenie, resp. na uskutočnenie požadovaného opatrenia, alebo má právo odmietnuť na základe takejto žiadosti konať.

Ak máte pochybnosti o dodržiavaní povinností súvisiacich so spracúvaním Vašich osobných údajov môžete sa obrátiť so sťažnosťou na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk, web: <https://dataprotection.gov.sk/>.

Aktuálna verzia tohto dokumentu sa nachádza aj na administratívnom oddelení Prevádzkovateľa.